

N SERIES

BIG MOUTH

ESPAÑOL

CREADO POR

Nick Kroll | Andrew Goldberg | Mark Levin | Jennifer Flackett

EPISODIO 2.02

"What Is It About Boobs?"

El floreciente seno de un compañero de clase envía a los niños al éxtasis y deja a las niñas con un furioso caso de inseguridad. El entrenador Steve arroja una bomba.

ESCRITO POR:

Kelly Galuska

DIRIGIDO POR:

Bryan Francis

TRANSMISIÓN ORIGINAL:

5.10.2018

NOTA: Esta es una transcripción del diálogo hablado y el audio, con referencia de código de tiempo, provisto sin costo por 8FLIX.com para su entretenimiento, conveniencia y estudio. Esta versión puede no ser exactamente como está escrita en el script original; sin embargo, la propiedad intelectual aún está reservada por la fuente original y puede estar sujeta a derechos de autor.

CARACTERES

Nick Kroll	... Nick Birch / Maury the Hormone Monster / Coach Steve Steve / Rick the Hormone Monster / Pubes (voice)
John Mulaney	... Andrew Glouberman / Detective Florez (voice)
Jessi Klein	... Jessi Glaser (voice)
Jason Mantzoukas	... Jay Bilzerian (voice)
Jenny Slate	... Missy Foreman-Greenwald (voice)
Fred Armisen	... Elliot Birch / Bob the Hormone Monster (voice)
Maya Rudolph	... Diane Birch / Connie the Hormone Monstress / Principal Barren (voice)
Jordan Peele	... Featuring Ludacris (voice)
Bobby Cannavale	... Gavin the Hormone Monster (voice)
Neil Casey	... Detective Dumont / D.N. Ape (voice)
Jessica Chaffin	... Shannon Glaser / Grace (voice)
Jon Daly	... Judd Birch (voice)
Kat Dennings	... Leah Birch / Lorriane the Hormone Monstress (voice)
Nathan Fillion	... Nathan Fillion (voice)
John Gemberling	... Tyler the Hormone Monster (voice)
Natasha Lyonne	... Suzette / Intellect Sphinx (voice)
Gil Ozeri	... Brad (voice)
Andrew Rannells	... Matthew (voice)
Jean Smart	... Depression Kitty (voice)
David Thewlis	... Shame Wizard (voice)
Joe Wengert	... Stan the Hormone Monster / Ambition Gremlin (voice)

1

00:00:05,005 --> 00:00:07,966
UNA SERIE ORIGINAL DE NETFLIX

2

00:00:08,425 --> 00:00:11,302
Bueno, niñas, hora de jugar.

3

00:00:11,970 --> 00:00:14,222
Amo trabajar contigo,
señorita Silbato.

4

00:00:14,305 --> 00:00:15,473
Soplo en tu boca

5

00:00:15,640 --> 00:00:17,809
y gritas por tu trasero.

6

00:00:18,977 --> 00:00:21,187
- Atrevida.
- ¡Vamos, Jessi!

7

00:00:21,354 --> 00:00:24,149
- Te quiero, pastelito.
- Solo estoy calentando.

8

00:00:24,232 --> 00:00:27,027
Tus padres vinieron juntos.
Eso es bueno, ¿no?

9

00:00:27,152 --> 00:00:28,236
Es una farsa.

10

00:00:28,361 --> 00:00:30,905
Papá vive en el sótano
y mamá tiene novia.

11

00:00:30,989 --> 00:00:32,615
De acuerdo.

12

00:00:33,241 --> 00:00:35,910
Actúo calmada,
pero esa información es nueva.

13

00:00:36,036 --> 00:00:38,413

- Esto ni es fútbol.
- ¿Porque son niñas?

14

00:00:38,496 --> 00:00:42,876

Sí. Los deportes son para hombres,
perros hambrientos y caballos drogados.

15

00:00:43,001 --> 00:00:45,962

- Increíble que Jessi te dejara.
- Eso es mentira.

16

00:00:46,046 --> 00:00:48,089

- ¿Qué?
- No me dejó. Yo la dejé.

17

00:00:48,256 --> 00:00:49,299

¿Nick?

18

00:00:52,761 --> 00:00:53,845

Tetas.

19

00:00:54,387 --> 00:00:55,513

¿De dónde salieron?

20

00:00:55,597 --> 00:00:57,348

- Sobre la cintura...
- ¡Tetas!

21

00:00:57,432 --> 00:00:59,934

- Definitivamente.
- Me están mirando.

22

00:01:04,606 --> 00:01:06,191

Los chicos son asquerosos.

23

00:01:06,733 --> 00:01:10,111

Ese uniforme sí que es diferente.

24

00:01:10,195 --> 00:01:12,072

Haces lo mismo que ellos.

25

00:01:12,155 --> 00:01:13,490
La tratas como objeto.

26

00:01:13,573 --> 00:01:15,408
- Pero se ve bien, ¿no?
- Sí.

27

00:01:15,492 --> 00:01:17,327
Esas tetas son increíbles.

28

00:01:17,452 --> 00:01:18,995
Cuidado, vengo bajando.

29

00:01:19,120 --> 00:01:20,955
¡Muy rápido! ¡Perdí el control!

30

00:01:22,832 --> 00:01:23,875
No siento las piernas.

31

00:01:24,000 --> 00:01:26,002
Tengo que ir al baño.

32

00:01:26,086 --> 00:01:28,004
Alguien máteme.

33

00:01:28,129 --> 00:01:30,381
No quiero vivir en una silla.

34

00:01:30,465 --> 00:01:33,259
No es tan malo. Puedes recorrer
Disney en hora y media.

35

00:02:08,169 --> 00:02:09,087
ANUNCIOS MATUTINOS

36

00:02:09,170 --> 00:02:10,380
Últimas noticias:

37

00:02:10,463 --> 00:02:13,174
La fiebre de tetas,
que no es cáncer de mama,

38

00:02:13,258 --> 00:02:14,843
arrasa en la secundaria Bridgeton.

39

00:02:14,926 --> 00:02:17,595
La paciente cero es Gena Alvarez.

40

00:02:17,804 --> 00:02:20,765
La prueba de Gena dio positiva
en tetas grandes.

41

00:02:21,141 --> 00:02:23,893
Recorrí los pasillos buscando
opiniones desinformadas.

42

00:02:23,977 --> 00:02:25,812
¿Cómo serán los pezones de la nueva?

43

00:02:25,895 --> 00:02:27,105
No es nueva.

44

00:02:27,188 --> 00:02:29,649
Es nuestra compañera
desde primer grado.

45

00:02:29,732 --> 00:02:31,860
Del mismo color que sus labios, ¿no?

46

00:02:31,943 --> 00:02:34,654
Los pezones combinan con los labios.
Eso dicen mis hermanos.

47

00:02:34,737 --> 00:02:36,197
Puede ser controvertido,

48

00:02:36,281 --> 00:02:37,907
pero me asumiré pro-tetas.

49

00:02:37,991 --> 00:02:39,701
Son una paradoja hermosa.

50

00:02:39,784 --> 00:02:41,953
Parecen ingravidas y pesadas
al mismo tiempo.

51

00:02:42,036 --> 00:02:45,373
Oí que tiene que usar
dos sostenes deportivos.

52

00:02:45,456 --> 00:02:48,710
Mataría a un hombre decente y de familia

53

00:02:48,793 --> 00:02:51,004
para poder tocar
esos senos grandes y blandos.

54

00:02:51,087 --> 00:02:54,215
- ¿Cuándo pasarán esto?
- ¿Por qué están tan obsesionados?

55

00:02:54,799 --> 00:02:57,218
Me encantan. Me fascinan,

56

00:02:57,302 --> 00:03:00,305
porque los silbatos tienen cordones,

57

00:03:00,388 --> 00:03:02,473
así que si los tragas sin querer,

58

00:03:02,599 --> 00:03:04,475
puedes recuperarlos.

59

00:03:04,559 --> 00:03:05,935
SECUNDARIA BRIDGETON

60

00:03:09,814 --> 00:03:11,733
A mí no me rebotan cuando corro.

61

00:03:11,816 --> 00:03:14,319
Y además te crecen desperejas.

62

00:03:14,444 --> 00:03:17,447
Una es un pomelo,

la otra apenas una lima.

63

00:03:17,530 --> 00:03:20,450
¡Dios mío! ¡Chicas, DeVon rompió conmigo!

64

00:03:20,533 --> 00:03:23,828
Recórcholis, otro corazón roto.
Eso es terrible.

65

00:03:23,912 --> 00:03:27,123
Seguro me dejó por Gena
y sus tetas de puta.

66

00:03:27,832 --> 00:03:30,251
Las tetas grandes no son buenas, ¿verdad?

67

00:03:30,335 --> 00:03:33,713
Sí. Mi mamá me dio un cheque
para reducírmelas,

68

00:03:33,796 --> 00:03:37,258
pero lo gasté en un evento
de Pretty Little Liars.

69

00:03:37,425 --> 00:03:39,010
Qué buena inversión.

70

00:03:39,093 --> 00:03:40,720
Todas deberían calmarse.

71

00:03:40,803 --> 00:03:42,180
Vivimos en una sociedad

72

00:03:42,263 --> 00:03:44,891
obsesionada con la figura femenina...

73

00:03:44,974 --> 00:03:47,810
¡Escuchen! Que daña a muchas jóvenes.

74

00:03:47,894 --> 00:03:50,605
Abajo el feminismo. Yo no estoy con ella.

75

00:03:50,688 --> 00:03:52,398
Bueno, de todas formas...

76

00:03:52,482 --> 00:03:54,609
Leí que a nadie le gustan sus tetas.

77

00:03:54,692 --> 00:03:56,444
- A mí no me molestan.
- ¿Cuáles?

78

00:03:56,527 --> 00:03:58,863
Eres más plana que la Tierra.

79

00:03:58,947 --> 00:04:00,573
- ¿Qué?
- ¡Lola!

80

00:04:00,657 --> 00:04:03,368
- La Tierra no es plana.
- Dícelo a mi pastor.

81

00:04:03,451 --> 00:04:05,828
Missy, ojalá no tuviera que usar sostén.

82

00:04:05,995 --> 00:04:07,664
¿Qué es eso? ¿Una camiseta?

83

00:04:07,747 --> 00:04:10,416
Es del supermercado.
También venden agua.

84

00:04:10,500 --> 00:04:11,417
Qué tierna.

85

00:04:11,501 --> 00:04:15,421
Tienes mucha suerte
de ser totalmente plana.

86

00:04:15,505 --> 00:04:16,756
Los chicos no te molestarán

87

00:04:16,839 --> 00:04:19,050
porque no tienes nada allí, ¿verdad?

88

00:04:20,093 --> 00:04:21,803
Sí. Supongo que tengo suerte.

89

00:04:21,886 --> 00:04:24,055
Yo también tengo suerte

90

00:04:24,138 --> 00:04:27,725
porque fui al evento
de Pretty Little Liars.

91

00:04:28,059 --> 00:04:30,770
¿Gena? Tiene un cuerpo increíble.

92

00:04:30,895 --> 00:04:32,689
La amas. Quieres casarte con sus tetas.

93

00:04:32,772 --> 00:04:34,899
Yo me casaría con sus tetas.

94

00:04:34,983 --> 00:04:38,069
En una ceremonia elegante.
Comida, barra libre,

95

00:04:38,152 --> 00:04:40,363
pero solo de vino y cerveza.
No soy millonario.

96

00:04:40,488 --> 00:04:42,824
Los declaro marido y tetas.

97

00:04:42,907 --> 00:04:44,659
Puedes meter la cara en la novia.

98

00:04:44,742 --> 00:04:45,702
¡Mazel tov!

99

00:04:45,785 --> 00:04:46,828
Te amo tanto.

100
00:04:49,455 --> 00:04:51,916
- ¡Mírenme, soy Gena!
- ¡Jay!

101
00:04:52,041 --> 00:04:53,918
- Tengo dos melones.
- ¡Jay!

102
00:04:54,002 --> 00:04:55,545
Escondí el pene entre las piernas.

103
00:04:55,628 --> 00:04:58,172
Claro que no haré esto de nuevo
cuando llegue a casa...

104
00:04:58,715 --> 00:05:00,717
Lo aprietas muy fuerte.

105
00:05:00,800 --> 00:05:02,593
Es una broma. Soy Jay, chicos.

106
00:05:02,719 --> 00:05:04,887
Mi pito se siente genial.

107
00:05:04,971 --> 00:05:06,931
Bueno, chicos... ¡No!

108
00:05:07,056 --> 00:05:08,808
Hay una mujer desnuda.

109
00:05:08,891 --> 00:05:11,811
¿Entré al vestuario equivocado otra vez?

110
00:05:11,894 --> 00:05:14,188
- Entrenador Steve, es Jay.
- ¿Jay es mujer?

111
00:05:14,314 --> 00:05:15,606
¿Qué? No.

112
00:05:16,232 --> 00:05:18,234

¿Nunca vio a una mujer desnuda?

113

00:05:18,318 --> 00:05:20,236

- Está entre mis pendientes.

- ¿Qué?

114

00:05:20,320 --> 00:05:22,113

Disculpa, confirmemos algunas cosas.

115

00:05:22,196 --> 00:05:23,823

- Tienes 47...

- Sí.

116

00:05:23,906 --> 00:05:25,950

- Nunca viste a una mujer desnuda.

- ¡Claro!

117

00:05:26,034 --> 00:05:29,037

Y eres profesor de educación sexual.

118

00:05:29,120 --> 00:05:30,496

- Lo soy.

- Entrenador Steve...

119

00:05:30,663 --> 00:05:32,498

- ¿Alguna vez tuviste sexo?

- ¿Qué?

120

00:05:32,582 --> 00:05:35,168

Claro que no. No soy ni mami ni papi.

121

00:05:35,251 --> 00:05:36,919

Vamos, ¿quién creen que soy?

122

00:05:37,003 --> 00:05:39,756

¿Sabes que puedes tener sexo
sin tener un bebé?

123

00:05:39,839 --> 00:05:41,591

¿Estás bromeando, Matthew?

124

00:05:41,716 --> 00:05:44,510

Bendito seas,
eres como un lápiz sin afilar.

125
00:05:44,594 --> 00:05:46,220
Hablando de lápices...

126
00:05:46,304 --> 00:05:49,223
Cielos, creo que me voy a romper la punta.

127
00:05:51,517 --> 00:05:53,269
Soy plana como una tabla de queso.

128
00:05:53,394 --> 00:05:55,021
Missy, si eres tabla de queso,

129
00:05:55,104 --> 00:05:56,939
quisiera ser el Manchego

130
00:05:57,023 --> 00:05:59,359
y las aceitunas que se posan sobre ti.

131
00:06:00,026 --> 00:06:01,486
Gracias, Nathan Fillion.

132
00:06:01,611 --> 00:06:03,196
Eres muy dulce.

133
00:06:03,279 --> 00:06:05,531
- ¡Pero es mentira!
- ¿Qué?

134
00:06:05,615 --> 00:06:06,824
¡Pareces un chico!

135
00:06:07,033 --> 00:06:11,037
Cielos, tu pecho es cóncavo,
como una cuchara.

136
00:06:11,120 --> 00:06:13,456
Mi mamá dice que me desarrollaré.

137

00:06:13,539 --> 00:06:15,750
- ¿Y te lo creíste?
- ¡Santo cielo!

138

00:06:15,833 --> 00:06:17,126
Eres fea y estúpida.

139

00:06:17,210 --> 00:06:19,545
Mamá no mentiría. Es mi mejor amiga.

140

00:06:19,629 --> 00:06:22,006
¿Mejor amiga? ¡Eres una perdedora!

141

00:06:22,131 --> 00:06:23,674
Me das vergüenza ajena.

142

00:06:23,758 --> 00:06:25,885
No la escuches, Missy.
Eres una triunfadora.

143

00:06:25,968 --> 00:06:27,261
¿Tú qué sabes, Fillion?

144

00:06:27,345 --> 00:06:29,889
Eres un símbolo sexual
para nerds y viejas.

145

00:06:29,972 --> 00:06:32,141
- ¡Rayos!
- Y tienes más cabello

146

00:06:32,225 --> 00:06:34,352
- del que necesitas.
- ¿Sí? Ya lo había pensado.

147

00:06:34,435 --> 00:06:36,604
- Me repugnas.
- Eres muy mala.

148

00:06:36,687 --> 00:06:39,649
Soy honesta. Mírate bien en el espejo.

149

00:06:39,732 --> 00:06:43,444
Pareces un espantapájaros
mal relleno con ese overol.

150

00:06:43,569 --> 00:06:46,948
Creo que me importa
más la practicidad que la moda.

151

00:06:47,031 --> 00:06:50,868
Alerta: Nadie quiere ver
ese cuerpo aburrido.

152

00:06:50,952 --> 00:06:52,954
- Recórcholis.
- Cúbrete, zopenca.

153

00:06:53,037 --> 00:06:54,747
- Tienes razón.
- ¿Tienes una

154

00:06:54,831 --> 00:06:57,375
en talla de niño grande y gordo?

155

00:06:57,458 --> 00:06:58,459
Es para un amigo.

156

00:06:59,919 --> 00:07:01,462
¿Cómo está Jessi?

157

00:07:01,587 --> 00:07:03,631
Es increíble que huyera con Jay.

158

00:07:03,714 --> 00:07:05,091
Es un grito de socorro.

159

00:07:05,174 --> 00:07:07,927
¿Recuerdas cuando Judd huyó
y volvió a la semana?

160

00:07:08,010 --> 00:07:10,054
¿Cómo sabes que soy el verdadero Judd?

161

00:07:10,138 --> 00:07:12,265
Si fueras un impostor,
te amaría incluso más.

162

00:07:12,348 --> 00:07:15,143
Seguro que Jessi está bien.
Estamos enfocados...

163

00:07:15,726 --> 00:07:18,396
- ...en otros temas.
- Dos temas.

164

00:07:18,896 --> 00:07:20,565
¿De qué hablan, pervertidos?

165

00:07:20,982 --> 00:07:22,358
Nada.

166

00:07:22,483 --> 00:07:24,068
Hay una chica nueva.

167

00:07:24,152 --> 00:07:25,570
Bueno, no es nueva.

168

00:07:25,695 --> 00:07:27,697
Pero su cuerpo sí lo es.

169

00:07:28,823 --> 00:07:31,451
¿Hablamos de tetas?
Lamento la tardanza, había tráfico.

170

00:07:31,534 --> 00:07:33,244
Pero compraste café.

171

00:07:33,327 --> 00:07:35,163
Lo traje de casa.

172

00:07:35,246 --> 00:07:36,164
Reutilicé el vaso.

173

00:07:36,247 --> 00:07:37,081
Un momento.

174

00:07:37,165 --> 00:07:40,001
No les agrada esa chica
solo por su cuerpo, ¿no?

175

00:07:40,084 --> 00:07:42,753
- No.
- También tiene un lindo rostro.

176

00:07:42,837 --> 00:07:44,255
¿Le han hablado?

177

00:07:44,380 --> 00:07:45,631
Sí, Leah.

178

00:07:45,715 --> 00:07:46,757
Hablé con ella.

179

00:07:47,675 --> 00:07:50,011
Oye, si estás enferma, quédate en casa.

180

00:07:50,595 --> 00:07:53,181
Bueno, digamos que me gustan sus pechos.

181

00:07:53,264 --> 00:07:54,182
¿Eso es malo?

182

00:07:54,807 --> 00:07:57,018
No hay nada malo per se.

183

00:07:57,101 --> 00:07:59,187
Hasta yo aprecio una buenas tetas.

184

00:08:00,938 --> 00:08:03,357
- Es vodka.
- ¿Me quieres despierto o no?

185

00:08:03,441 --> 00:08:05,109
Pero es la forma en la que hablan.

186

00:08:05,193 --> 00:08:08,112

Disculpa, ¿miras tetas
como una lesbiana?

187

00:08:08,196 --> 00:08:09,155
No.

188

00:08:09,280 --> 00:08:12,617
Las mujeres admiramos
los cuerpos de las demás

189

00:08:12,700 --> 00:08:14,702
- en una forma que los hombres no.
- Exacto.

190

00:08:14,785 --> 00:08:17,246
Creo que la madre
y la hermana están por coger.

191

00:08:17,330 --> 00:08:18,664
¿No sabes sus nombres?

192

00:08:18,748 --> 00:08:20,500
Venimos todo el tiempo.

193

00:08:20,625 --> 00:08:23,961
Lo siento, sí.
Lexi y Rita están por coger.

194

00:08:24,045 --> 00:08:26,964
Quiero clarificar, ¿está bien
que nos gusten las tetas?

195

00:08:27,048 --> 00:08:30,343
Sí, pero no puedes tratar a una mujer
como si solo fuera un par de tetas.

196

00:08:30,426 --> 00:08:33,387
Si te interesa esa chica, conócela mejor.

197

00:08:34,055 --> 00:08:36,015
Conocerla. Quizás sea buena idea.

198

00:08:36,724 --> 00:08:38,559
No lo digas así, Dr. Pequeñín.

199

00:08:38,851 --> 00:08:40,645
Acabo de darme cuenta de algo.

200

00:08:40,728 --> 00:08:44,273
Todos en esta mesa han tenido
los pechos de Diane en la boca.

201

00:08:44,357 --> 00:08:45,608
- Bueno..
- Salvo Andrew.

202

00:08:45,691 --> 00:08:48,319
Marcus te está invitando
a chuparle las tetas a Rita.

203

00:08:48,402 --> 00:08:49,612
- ¿Qué?
- Oh, Andrew.

204

00:08:49,695 --> 00:08:52,740
- ¿Por qué no vivimos con los Bork?
- ¿Crees que ese es su apellido?

205

00:08:52,823 --> 00:08:54,534
Sí, Regaliz Bork.

206

00:08:57,620 --> 00:09:01,082
Hola, Shannie. Tu cabello está precioso.

207

00:09:01,290 --> 00:09:03,668
Gracias. Me lo planché, pero...

208

00:09:03,751 --> 00:09:06,295
Creí que usarías la blusa azul.

209

00:09:06,379 --> 00:09:08,756
La de Rachel Maddow,
de Ross Dress For Less.

210

00:09:08,839 --> 00:09:10,925
Sí, quizás debería. Este...

211
00:09:11,008 --> 00:09:13,094
- Si quieres.
- ...me hace parecer sin cuello.

212
00:09:13,177 --> 00:09:14,595
Tú lo dijiste, no yo.

213
00:09:14,679 --> 00:09:16,138
Me cambiaré. Ya regreso.

214
00:09:16,222 --> 00:09:17,974
- Sí, ponte la azul.
- ¿Qué demonios?

215
00:09:18,057 --> 00:09:20,309
¿Desde cuando a mamá
le importa cómo se ve?

216
00:09:20,393 --> 00:09:23,104
Sabes que es culpa de ella.

217
00:09:23,187 --> 00:09:24,814
Hola, Jessi.

218
00:09:24,939 --> 00:09:26,399
Hola, Dina.

219
00:09:26,482 --> 00:09:28,609
Bien. Usa su nombre en su contra.

220
00:09:28,693 --> 00:09:32,405
Mira, sé que esto es duro
para ti. Lo entiendo.

221
00:09:32,530 --> 00:09:34,699
Pero espero que podamos ser amigas.

222
00:09:34,782 --> 00:09:38,369
¿Amigas? Prefiero viajar dos semanas

en un barco de pañales sucios

223

00:09:38,452 --> 00:09:41,372
- que ser amiga de esta zorra.
- Amigas. Claro.

224

00:09:41,455 --> 00:09:43,040
- Genial.
- Adiós, perra.

225

00:09:43,124 --> 00:09:44,542
BARCO DE PAÑALES

226

00:09:45,001 --> 00:09:47,837
¿Por qué huele así el popó de bebé?

227

00:09:48,129 --> 00:09:51,340
¡Sigue siendo mejor
que ser amiga de Dina!

228

00:09:51,424 --> 00:09:52,842
SI TE ENFERMAS,
QUÉDATE EN CASA.

229

00:09:52,925 --> 00:09:55,344
- Hablaré con Gena en el almuerzo.
- ¿Qué?

230

00:09:55,428 --> 00:09:56,512
¿Le hablarás?

231

00:09:56,596 --> 00:09:59,599
¿Te presto el buzo que llevo
para tapar mis erecciones?

232

00:09:59,682 --> 00:10:01,100
¿Hablamos de erecciones?

233

00:10:01,183 --> 00:10:03,811
Porque tengo una
y la escondí entre mis piernas.

234

00:10:03,936 --> 00:10:07,106
Me estoy masturbando en público

235
00:10:07,189 --> 00:10:08,566
y nadie se da cuenta.

236
00:10:11,360 --> 00:10:13,154
Missy, ¿estás bien? Nunca llegas tarde.

237
00:10:13,237 --> 00:10:15,573
Francamente, Jessi, soy fea y plana

238
00:10:15,656 --> 00:10:16,866
y mi cuerpo da asco.

239
00:10:16,949 --> 00:10:19,076
- ¿Qué? Missy...
- Debo admitirlo.

240
00:10:19,160 --> 00:10:20,703
¿Es por lo que dijo Devin?

241
00:10:20,786 --> 00:10:21,746
No. Es que...

242
00:10:22,079 --> 00:10:24,624
- Al fin me vi bien en el espejo.
- Missy...

243
00:10:24,707 --> 00:10:26,542
¡Así es, asquerosa! ¡Así es!

244
00:10:26,667 --> 00:10:27,877
Súbete la capucha

245
00:10:28,044 --> 00:10:30,755
para que nadie vea tus orejas
de pepperoni,

246
00:10:30,838 --> 00:10:32,173
niñita horrible.

247
00:10:35,343 --> 00:10:37,803
Sr. Eliezer, algunos chicos dijeron

248
00:10:37,887 --> 00:10:40,681
que se puede tener sexo
sin tener bebés.

249
00:10:40,765 --> 00:10:43,267
- ¿Sí?
- ¿Usted tuvo sexo?

250
00:10:43,517 --> 00:10:44,727
Claro, Steve.

251
00:10:44,810 --> 00:10:47,396
Ayudaba a organizar
una serie de narraciones en vivo.

252
00:10:47,480 --> 00:10:49,023
Tuve sexo. Todos tuvieron.

253
00:10:49,106 --> 00:10:51,859
- ¿Hasta los niños?
- No, los adultos.

254
00:10:51,942 --> 00:10:55,655
Espere. ¿Me dice
que todos los adultos andan por ahí

255
00:10:55,738 --> 00:10:57,823
haciendo el ñiqui-ñiqui?

256
00:10:57,907 --> 00:11:00,284
Si te refieres al sexo, sí.

257
00:11:00,368 --> 00:11:02,244
Sr. Eliezer, le confiaré algo

258
00:11:02,328 --> 00:11:04,205
- No lo hagas.
- ya que es mi mejor amigo.

259

00:11:04,288 --> 00:11:06,123
- No lo soy.
- Nunca tuve sexo.

260

00:11:06,207 --> 00:11:09,293
Eso tiene muchísimo sentido.

261

00:11:09,377 --> 00:11:10,461
¿Qué haces?

262

00:11:10,544 --> 00:11:11,962
¿Te masturbas mucho?

263

00:11:12,046 --> 00:11:13,756
Bueno, molí pimienta una vez,

264

00:11:13,839 --> 00:11:16,008
- pero se me dobló el maní.
- ¿Qué?

265

00:11:16,092 --> 00:11:19,220
Quedó como cuando levantan
a un perro salchicha por el medio.

266

00:11:19,303 --> 00:11:20,721
No quiero...

267

00:11:21,597 --> 00:11:22,848
Vamos, es mi mejor amigo.

268

00:11:22,932 --> 00:11:25,976
Entonces, ¿tienes muchos sueños húmedos?

269

00:11:26,060 --> 00:11:27,436
¿Estornudos de sábanas?

270

00:11:27,520 --> 00:11:29,980
Sí, a veces mojo la cama con algo espeso.

271

00:11:30,064 --> 00:11:31,482
Es increíble que seas maestro.

272

00:11:31,565 --> 00:11:33,025
- De educación sexual.
- Oh, no.

273

00:11:33,109 --> 00:11:34,652
Sí, mejor amigo.

274

00:11:34,944 --> 00:11:37,321
- Nos vemos. Me voy al coro.
- Adiós.

275

00:11:37,405 --> 00:11:39,115
Bueno, conoceré mejor a Gena.

276

00:11:39,198 --> 00:11:41,534
La miraré a los ojos
porque es más que unas tetas.

277

00:11:41,617 --> 00:11:42,576
Hola, Gena.

278

00:11:42,785 --> 00:11:44,495
¿Puedo exprimir tus naranjas?

279

00:11:44,578 --> 00:11:46,997
Chicos, le pregunté
si podía exprimir sus naranjas.

280

00:11:47,081 --> 00:11:49,959
No le hagas caso.
Una vez lo vi chupar una pila.

281

00:11:50,042 --> 00:11:52,545
Seguro la lubricaba
para metérsela en el trasero.

282

00:11:53,254 --> 00:11:54,088
Qué graciosa.

283

00:11:54,171 --> 00:11:56,674
Metérsela como un gancho en la mandíbula.

284

00:11:56,757 --> 00:11:57,633
Por Dios.

285

00:11:57,800 --> 00:11:59,301
¿Qué es esto?

286

00:12:00,302 --> 00:12:01,387
¿Qué vas a hacer?

287

00:12:02,513 --> 00:12:05,057
¿Está ocupado este banco raro
unido a la mesa?

288

00:12:05,683 --> 00:12:06,684
No.

289

00:12:06,767 --> 00:12:10,062
- Genial. Me sentaré.
- Bueno.

290

00:12:10,146 --> 00:12:12,565
Suelo sentarme en un costado.
Es agradable.

291

00:12:12,648 --> 00:12:14,358
Puedes ver la escalera desde aquí.

292

00:12:14,442 --> 00:12:16,485
Sí. Hay buena vista.

293

00:12:16,569 --> 00:12:17,820
Sí, muy buena.

294

00:12:17,987 --> 00:12:20,823
Buen trabajo en la cancha
de fútbol el otro día.

295

00:12:20,906 --> 00:12:23,492
Gracias. En Europa le dicen soccer.

296

00:12:23,576 --> 00:12:26,245
Te sale muy bien
imitar al entrenador Steve.

297

00:12:26,328 --> 00:12:27,997
Eres mi mejor amigo.

298

00:12:28,164 --> 00:12:31,834
Sí, ¿sabes qué?
Porque eres mi mejor amigo, así que...

299

00:12:32,626 --> 00:12:34,170
A ti te sale perfecto.

300

00:12:34,253 --> 00:12:36,464
Es que paso mucho tiempo con él

301

00:12:36,547 --> 00:12:39,175
porque soy base en el equipo de básquet.

302

00:12:39,258 --> 00:12:41,135
- Sí, te vi jugar.
- ¿En serio?

303

00:12:41,218 --> 00:12:43,053
- Eres un Muggsy Bogues pequeño.
- Bueno,

304

00:12:43,137 --> 00:12:45,222
Muggsy Bogues
ya es pequeño, pero...

305

00:12:45,347 --> 00:12:47,892
Gracias. Qué raro que sepas
de básquet de los 90.

306

00:12:48,017 --> 00:12:49,310
A mis hermanos les encanta.

307

00:12:49,393 --> 00:12:52,438
A mi hermano le encanta
diseccionar fetos de cerdo.

308

00:12:52,521 --> 00:12:55,441
No hables de ciencia,
esa materia me está matando.

309

00:12:55,524 --> 00:12:57,109
Te puedo ayudar.
No quiero alardear

310

00:12:57,193 --> 00:12:58,903
pero tengo casi una seis...

311

00:12:59,236 --> 00:13:01,155
Yo tengo un cinco.

312

00:13:01,238 --> 00:13:03,908
¡Agárralas! ¡Sacúdelas!

313

00:13:04,074 --> 00:13:04,950
¿Qué es esto?

314

00:13:05,576 --> 00:13:09,997
Nick tiene suerte de respirar
el mismo aire que esas tetas perfectas.

315

00:13:10,080 --> 00:13:14,251
No puedo creer que pueda acercarse
a esas tetas y hablar.

316

00:13:14,335 --> 00:13:17,087
Quizás deberíamos estudiar juntos.

317

00:13:17,171 --> 00:13:19,131
- ¿Mañana después de clases?
- ¡Bien!

318

00:13:19,215 --> 00:13:21,175
¡Sesión de estudio! ¡Supergenial!

319

00:13:21,258 --> 00:13:23,219
¡Pero trae tus pilas para el trasero!

320

00:13:24,053 --> 00:13:26,180
Es muy... No esperaba esto.

321

00:13:26,263 --> 00:13:29,642
Quisiera que me mojara el rostro
con sus cañones de leche.

322

00:13:29,725 --> 00:13:31,185
- Dios, Jay.
- Vamos, Jessi.

323

00:13:31,268 --> 00:13:33,187
- No me amamantaron.
- ¿Les gustaría

324

00:13:33,270 --> 00:13:34,480
que les miráramos el pito?

325

00:13:34,563 --> 00:13:36,565
Sería genial. Aquí hay cuatro.

326

00:13:36,649 --> 00:13:39,485
No se preocupen, no pelean. Juegan así.

327

00:13:39,568 --> 00:13:41,028
Jessi, es distinto.

328

00:13:41,111 --> 00:13:43,322
Los penes son feos, pero las tetas...

329

00:13:43,572 --> 00:13:45,574
Las tetas son hermosas,
grandes, redondas...

330

00:13:45,658 --> 00:13:46,909
- Sí.
- Y rebotan.

331

00:13:46,992 --> 00:13:49,703
- ¿Por qué están obsesionados?
- ¿Obsesionados?

332

00:13:49,787 --> 00:13:52,289
Estamos interesados.
Apreciamos los pechos.

333
00:13:52,373 --> 00:13:54,708
- Porque son grandes y blandos.
- Cálidos y suaves.

334
00:13:54,792 --> 00:13:57,211
Y queremos meter el pito
entre esas tetas.

335
00:13:57,294 --> 00:13:58,671
Es cierto, ¿verdad?

336
00:13:58,754 --> 00:14:00,798
¿Recuerdas cuando Lars
tuvo una convulsión

337
00:14:00,881 --> 00:14:04,218
y Summer DiLorenzo se agachó
a ver si estaba bien?

338
00:14:04,301 --> 00:14:05,344
Vívidamente.

339
00:14:05,427 --> 00:14:07,263
Podías ver bajo su camisa...

340
00:14:07,346 --> 00:14:10,641
Era como mirar al cielo.

341
00:14:15,145 --> 00:14:15,980
Dios santo.

342
00:14:16,063 --> 00:14:21,235
Admira los picos y los valles
de los pechos femeninos, la naturaleza.

343
00:14:21,402 --> 00:14:24,071
Llenos de vida, llamándote.

344

00:14:24,321 --> 00:14:26,490
Son un mundo diferente.

345
00:14:26,574 --> 00:14:29,493
- Mira cómo se mueven, en pares.
- Míralos.

346
00:14:29,577 --> 00:14:31,912
- Cómo ondulan.
- Son majestuosos.

347
00:14:32,037 --> 00:14:33,330
Ríndete ante ellos.

348
00:14:33,414 --> 00:14:35,916
- Siente su suavidad.
- Suaves.

349
00:14:36,000 --> 00:14:38,836
- Desean que los toques.
- Estoy en casa.

350
00:14:38,919 --> 00:14:40,588
Estoy en casa.

351
00:14:41,505 --> 00:14:42,673
¡Andrew! ¿Qué haces?

352
00:14:43,716 --> 00:14:46,218
Sí, ¿qué haces, raro?

353
00:14:46,343 --> 00:14:49,346
¿Qué? No, no estaba en casa
en el prado de las tetas.

354
00:14:49,430 --> 00:14:51,807
Están obsesionados con las tetas.

355
00:14:51,891 --> 00:14:54,935
Por eso Missy se siente mal
por no tenerlas.

356

00:14:55,019 --> 00:14:57,146
- ¿En serio?
- Sí, a todas nos pasa.

357
00:14:57,396 --> 00:14:59,899
¡No! ¡Mi mochila!

358
00:15:00,149 --> 00:15:01,400
¡Andrew!

359
00:15:01,692 --> 00:15:04,612
- ¡Mi mochila!
- No puedes tocar su mochila.

360
00:15:05,237 --> 00:15:07,239
¡Es su única regla!

361
00:15:07,323 --> 00:15:10,409
¡Dios mío! ¡Nadie sabe
que estoy teniendo un orgasmo!

362
00:15:10,492 --> 00:15:12,369
Son buenos chicos.

363
00:15:12,453 --> 00:15:13,787
Te cagó a palos.

364
00:15:13,871 --> 00:15:15,581
Jessi tiene razón. Perdí el control.

365
00:15:15,664 --> 00:15:16,999
¿Qué tienen las tetas?

366
00:15:17,082 --> 00:15:19,293
Observa los picos y los valles...

367
00:15:19,376 --> 00:15:21,378
No, deja de hacer eso.

368
00:15:21,462 --> 00:15:22,546
Soy un perverso.

369

00:15:22,630 --> 00:15:25,007
¿Y qué? Te gustan las tetas. Es natural.

370

00:15:27,343 --> 00:15:28,218
¿Ves eso?

371

00:15:28,302 --> 00:15:31,430
No quiero que las chicas
se sientan mal con sus cuerpos.

372

00:15:31,513 --> 00:15:32,598
En especial Missy.

373

00:15:32,681 --> 00:15:35,351
Creo que no podemos
seguir trabajando juntos.

374

00:15:35,434 --> 00:15:37,728
¿No puedo excitarme
y ser un chico decente?

375

00:15:37,811 --> 00:15:40,856
Como el santo Dalai Lama me dijo:

376

00:15:40,981 --> 00:15:44,109
"Tienes suficiente sangre para tu corazón
o tu pene, no para los dos".

377

00:15:45,527 --> 00:15:47,780
¿Cómo es que tienen nuestra edad?

378

00:15:47,863 --> 00:15:50,491
Son tan hermosas. Debe ser lindo.

379

00:15:50,699 --> 00:15:53,577
¡Mira ese trasero y esos melones!
¡Santo cielo!

380

00:15:53,661 --> 00:15:57,289
Y extraña a su perrito
porque está de vacaciones.

381

00:15:57,623 --> 00:16:00,376
Admito que algunas de estas chicas
son bastante lindas,

382

00:16:00,459 --> 00:16:03,212
pero mamá dice que la verdadera belleza
está en el interior.

383

00:16:03,295 --> 00:16:05,714
También el colon,
y está lleno de mierda.

384

00:16:05,798 --> 00:16:06,632
No sé.

385

00:16:06,715 --> 00:16:08,801
Missy, lo importante
es que somos inteligentes

386

00:16:08,926 --> 00:16:11,762
- y sabemos quiénes somos.
- Somos unas nerds feas.

387

00:16:11,845 --> 00:16:12,888
Quiero creerte,

388

00:16:12,972 --> 00:16:15,432
pero a los chicos no les importa
si somos inteligentes.

389

00:16:15,516 --> 00:16:18,978
- Lo sé.
- ¡Quiero ser sensual y tonta!

390

00:16:19,228 --> 00:16:20,187
¿Chicas?

391

00:16:20,270 --> 00:16:22,564
Ya las espí lo suficiente

392

00:16:22,648 --> 00:16:25,776
y oírlas hablar mal de sus cuerpos

me vuelve loca.

393

00:16:25,859 --> 00:16:27,569
Quiero llevarlas a un lugar.

394

00:16:27,653 --> 00:16:29,822
No quiero ir a la granja de zanahorias.

395

00:16:29,905 --> 00:16:32,658
Pensaba en otro lugar.

396

00:16:32,741 --> 00:16:34,243
- ¡Mamá!
- Antes de que pregunten,

397

00:16:34,326 --> 00:16:36,495
no es el santuario de la macadamia.

398

00:16:37,329 --> 00:16:39,581
Es divertida, es muy bonita.

399

00:16:39,665 --> 00:16:42,543
- ¿Es inteligente? ¿Sabe quién es?
- ¿Qué?

400

00:16:42,626 --> 00:16:46,547
No sé. Es la nueva publicidad
de Ross Dress For Less.

401

00:16:46,630 --> 00:16:48,966
- Quiere estudiar conmigo.
- Eso es genial.

402

00:16:49,091 --> 00:16:51,635
Al fin el niño blanco y rico
tiene una oportunidad.

403

00:16:51,885 --> 00:16:54,388
Pero no sé qué hacer.
No quiero arruinarlo.

404

00:16:54,471 --> 00:16:56,557

Déjame contarte un secreto

405

00:16:56,640 --> 00:16:58,183
- sobre las damas.
- Claro.

406

00:16:58,267 --> 00:17:00,060
- ¿Listo, Nicolai?
- Supongo.

407

00:17:00,144 --> 00:17:01,311
El secreto es...

408

00:17:03,355 --> 00:17:05,899
- Escuchar.
- ¿Escuchar? ¿Ese es el secreto?

409

00:17:05,983 --> 00:17:09,153
Cuando hablen, escucha lo que dicen.

410

00:17:09,236 --> 00:17:11,989
Y para ganar puntos, recuerda los detalles

411

00:17:12,072 --> 00:17:15,075
y úsalos más adelante
para probar que escuchabas.

412

00:17:15,367 --> 00:17:17,369
¡Es muy efectivo!

413

00:17:17,911 --> 00:17:20,622
¿Así que no debo repetir datos
para que me crea inteligente?

414

00:17:20,706 --> 00:17:21,665
Parece que no.

415

00:17:21,790 --> 00:17:25,419
Me llevó toda la vida entender
que las mujeres, oye esto:

416

00:17:25,502 --> 00:17:28,130

Solo quieren ser tratadas
como seres humanos.

417

00:17:28,881 --> 00:17:30,007
¿Seres humanos?

418

00:17:30,507 --> 00:17:32,968
- Lo intentaré.
- Escucha lo que dicen

419

00:17:33,052 --> 00:17:36,221
Y en un campo de tetas
Meterás tus narices

420

00:17:36,305 --> 00:17:37,890
No confíes en las tetas

421

00:17:37,973 --> 00:17:41,268
Los pezones son pequeñas cámaras

422

00:17:41,351 --> 00:17:42,853
DEPÓSITO DEEP QUEENS

423

00:17:42,936 --> 00:17:46,523
Te quiero mucho, señorita Silbato.

424

00:17:46,607 --> 00:17:48,275
Siempre estás colgada de mi cuello.

425

00:17:48,400 --> 00:17:49,860
Todo el tiempo.

426

00:17:52,613 --> 00:17:55,157
Volví a mojar la cama con algo espeso.

427

00:17:55,240 --> 00:17:56,950
¿Te excita el silbato?

428

00:17:57,034 --> 00:17:58,994
Rick, no es raro que no haya

429

00:17:59,078 --> 00:18:01,622
tenido sexo aún, ¿no?

430

00:18:01,705 --> 00:18:04,917
Es mi culpa. Soy un mal monstruo hormonal.

431

00:18:05,000 --> 00:18:07,961
- No, eres el mejor, Rick.
- No, tú lo eres, Steve.

432

00:18:08,045 --> 00:18:09,588
Espera un momento.

433

00:18:09,713 --> 00:18:12,883
¿Es posible que ninguno de nosotros
sea el mejor?

434

00:18:12,966 --> 00:18:14,093
Oh, viejo.

435

00:18:14,259 --> 00:18:16,970
No, amigo. Eres el mejor. Mira esto.

436

00:18:17,054 --> 00:18:21,350
No sé. Quizás es hora
de que estornude dentro de una mujer.

437

00:18:21,433 --> 00:18:24,436
Sí, trae una chica a tu fantástica cueva.

438

00:18:25,479 --> 00:18:26,563
¡Santo Papa!

439

00:18:26,647 --> 00:18:30,109
Huele a que nos volverán a tirar
en el barco de pañales.

440

00:18:30,234 --> 00:18:31,276
¿Qué le vamos a hacer?

441

00:18:31,360 --> 00:18:33,737
Voy a oler esos pañales.

442

00:18:34,571 --> 00:18:36,740
Mamá, ¿tenemos que estar desnudas?

443

00:18:36,824 --> 00:18:38,867
Ese es el punto, cariño.

444

00:18:38,951 --> 00:18:42,704
Este es un spa coreano, donde todas
las mujeres están cómodas desnudas.

445

00:18:42,788 --> 00:18:45,916
Creo que prefiero quedarme con la...

446

00:18:46,917 --> 00:18:48,460
No estaba lista para esto.

447

00:18:48,544 --> 00:18:50,879
- Ahora estoy bien.
- No puedes quitártela.

448

00:18:50,963 --> 00:18:55,259
Pareces un Smeagol golpeado,
perra plana de culo minúsculo.

449

00:18:55,342 --> 00:18:58,762
Mamá, sé que no debería importarme
y lamento decepcionarte,

450

00:18:58,846 --> 00:19:01,390
pero no quiero que nadie
vea mi cuerpo raro.

451

00:19:01,473 --> 00:19:03,851
- ¡Qué tontería!
- Mamá, cuida tus palabras.

452

00:19:03,976 --> 00:19:06,562
Lo siento, pero tu cuerpo es hermoso.

453

00:19:06,687 --> 00:19:09,398
Como el de todas las mujeres

de aquí. Miren.

454

00:19:10,732 --> 00:19:13,652
Sí que hay muchas mujeres desnudas aquí.

455

00:19:13,735 --> 00:19:15,696
¡Santa Macarena!

456

00:19:16,488 --> 00:19:18,949
Mira toda esa abundancia de carne.

457

00:19:19,074 --> 00:19:20,534
¿Ven, chicas?

458

00:19:20,617 --> 00:19:23,412
Es hermoso estar cómodas
con sus cuerpos.

459

00:19:23,537 --> 00:19:26,832
- Quizás tiene razón.
- Santo cielo.

460

00:19:27,040 --> 00:19:28,250
Quizás...

461

00:19:28,750 --> 00:19:30,961
Cada trasero es único

462

00:19:31,044 --> 00:19:32,754
Cada pezón una estrella

463

00:19:33,338 --> 00:19:35,340
Cada curva es un desvío

464

00:19:35,424 --> 00:19:37,843
Estrías y marcas bellas

465

00:19:37,926 --> 00:19:40,429
Somos hermosas por demás

466

00:19:40,512 --> 00:19:42,181

Cada una a su manera

467

00:19:42,681 --> 00:19:44,516
Dios nos creó como ella

468

00:19:44,600 --> 00:19:48,395
Y esa chica sí es rumbera

469

00:19:48,478 --> 00:19:50,439
Amo mi cuerpo

470

00:19:50,522 --> 00:19:52,524
Es el mejor

471

00:19:52,608 --> 00:19:56,278
Cada arruga, las verrugas
Y el sudor

472

00:19:57,070 --> 00:19:58,989
Mi pandero es puro fuego

473

00:19:59,198 --> 00:20:01,116
Mis pechos un manjar

474

00:20:01,200 --> 00:20:03,035
Mis rollos y mis brazos

475

00:20:03,118 --> 00:20:07,539
Dignos de venerar

476

00:20:09,499 --> 00:20:11,418
Celulitis y arañitas

477

00:20:11,501 --> 00:20:13,503
Tetas grandes o pequeñas

478

00:20:13,587 --> 00:20:15,339
Piernas flacas o dos jamones

479

00:20:15,422 --> 00:20:17,549
Y areolas multicolores

480

00:20:17,633 --> 00:20:19,635
Dentro, fuera o a los lados

481

00:20:19,760 --> 00:20:21,762
Solo a amigas son mostrados

482

00:20:21,845 --> 00:20:23,722
Pompas planas o abultadas

483

00:20:23,931 --> 00:20:27,142
Chuchas velludas o depiladas

484

00:20:27,226 --> 00:20:29,186
Amamos nuestros cuerpos

485

00:20:29,269 --> 00:20:30,979
Todos lo deben saber

486

00:20:31,063 --> 00:20:34,900
Ya no hay vellos ni lunares que esconder

487

00:20:35,442 --> 00:20:37,444
Flaca o gorda nos da igual

488

00:20:37,611 --> 00:20:39,696
Y aunque me blanquee la zona anal

489

00:20:40,072 --> 00:20:42,574
Haga topless, sea plana

490

00:20:42,658 --> 00:20:44,326
O no me quiera mostrar

491

00:20:44,409 --> 00:20:47,454
Yo me voy a amar

492

00:20:48,872 --> 00:20:50,165
Son un chiste.

493

00:20:50,249 --> 00:20:53,001
Solo porque ellas disfruten
de sus cuerpos feos

494

00:20:53,085 --> 00:20:56,004
no significa que tú también.
Despierta, tabla.

495

00:20:56,088 --> 00:20:57,923
¿Sabes qué, Missy del espejo?

496

00:20:58,048 --> 00:21:01,385
¿Por qué no te vas a otro lado?
Eres una...

497

00:21:03,262 --> 00:21:04,263
¡Conchuda!

498

00:21:05,013 --> 00:21:07,015
¡Mamma mía!

499

00:21:07,307 --> 00:21:09,768
¡Me derrito!

500

00:21:11,853 --> 00:21:13,480
Yo me voy a amar

501

00:21:15,148 --> 00:21:16,275
Jessi, ¿eres tú?

502

00:21:16,358 --> 00:21:18,568
- ¿Cantante Dina?
- Qué bueno que estés aquí.

503

00:21:18,652 --> 00:21:21,905
¡Dios bendito! Su cuerpo es increíble.

504

00:21:21,989 --> 00:21:24,616
Es como si el universo nos uniera, ¿no?

505

00:21:24,866 --> 00:21:27,703
Con razón a tu mamá le importaba

no verse bien.

506

00:21:27,786 --> 00:21:29,538
Tu mamá debería venir.

507

00:21:29,621 --> 00:21:31,957
Las tres podemos tener
un día de chicas.

508

00:21:32,040 --> 00:21:34,501
- Qué divertido.
- Ese cuerpo volvería gay a una chica.

509

00:21:34,584 --> 00:21:36,420
Y ya lo hizo, ¿no?

510

00:21:36,545 --> 00:21:39,006
Entendemos, Dina.
Eres linda desnuda. Felicidades.

511

00:21:39,089 --> 00:21:40,007
Jessi...

512

00:21:40,632 --> 00:21:41,967
Gracias.

513

00:21:42,050 --> 00:21:45,053
Es una combinación
de meditación, spinning...

514

00:21:45,137 --> 00:21:47,139
- No quise ser amable.
- Comer...

515

00:21:47,222 --> 00:21:49,308
No quiero ser tu amiga.

516

00:21:49,391 --> 00:21:52,394
- De acuerdo.
- Quiero que me dejes en paz.

517

00:21:52,644 --> 00:21:55,981

¿Por qué me odian
todas las hijas de mis novias?

518

00:21:56,064 --> 00:21:59,276
Mamá, solo quería agradecerte
por no dejarte tentar por una zorra.

519

00:22:01,111 --> 00:22:02,946
Es más fácil estudiar en la biblioteca.

520

00:22:03,030 --> 00:22:04,364
Mi casa es una locura.

521

00:22:04,448 --> 00:22:06,658
¿Por tus hermanos
a los que les gusta el básquet?

522

00:22:06,742 --> 00:22:08,368
- Qué buena memoria.
- Te escuché.

523

00:22:08,452 --> 00:22:09,745
- Me escuchaste.
- Sí.

524

00:22:09,828 --> 00:22:11,538
Huele bien. Muérdele la mano.

525

00:22:11,621 --> 00:22:13,957
- ¿Qué es esto?
- Una golosina.

526

00:22:14,041 --> 00:22:15,375
¿Una golosina para mí?

527

00:22:17,878 --> 00:22:18,712
¿Qué?

528

00:22:18,795 --> 00:22:20,547
- Nada.
- ¿Cómo que nada? Cuéntame.

529

00:22:20,630 --> 00:22:22,007
- ¿Guardas el secreto?
- No sé.

530
00:22:22,090 --> 00:22:23,633
- ¿Lo prometes?
- Sí, lo guardaré.

531
00:22:23,717 --> 00:22:25,802
No le dije a nadie
que Andrew se baña en leche.

532
00:22:25,886 --> 00:22:26,720
Por su eccema.

533
00:22:26,845 --> 00:22:28,555
No debí decir eso. Cuéntame.

534
00:22:28,638 --> 00:22:31,308
De acuerdo. Bueno...

535
00:22:31,391 --> 00:22:33,643
- DeVon y Devin rompieron.
- ¿En serio?

536
00:22:33,727 --> 00:22:37,689
Y creo que fue porque DeVon
ahora gusta de mí.

537
00:22:37,856 --> 00:22:38,690
Sí.

538
00:22:38,815 --> 00:22:40,650
¿Cómo te hace sentir eso?

539
00:22:40,734 --> 00:22:41,902
- Emocionada.
. ¿En serio?

540
00:22:41,985 --> 00:22:44,154
Sí, porque es DeVon. O sea, cielos.

541

00:22:44,237 --> 00:22:45,989
- Sí.

- Siempre me gustó.

542

00:22:46,073 --> 00:22:48,241
Claro. Lo entiendo. Es DeVon.

543

00:22:48,325 --> 00:22:50,118
- Es genial, divertido...

- Sí.

544

00:22:50,243 --> 00:22:51,495
- Y muy negro.

- ¿Qué?

545

00:22:51,578 --> 00:22:52,746
- ¿Qué?

- Dilo fuerte.

546

00:22:52,829 --> 00:22:54,831
No oyó tu comentario racial.

547

00:22:54,915 --> 00:22:57,667
Dije: "Qué bueno". Me alegro por ti.

548

00:22:57,751 --> 00:22:59,753
Sí, aunque es raro

549

00:22:59,836 --> 00:23:01,546
porque nunca antes me había hablado.

550

00:23:01,630 --> 00:23:03,090
- Eso es raro.

- Sí.

551

00:23:03,215 --> 00:23:04,883
Te hace pensar, ¿no?

552

00:23:04,966 --> 00:23:06,718
¿Cuáles son sus intenciones?

553

00:23:06,885 --> 00:23:10,680

- Perdón, ¿en qué estábamos?
- Hablabas de que DeVon es negro

554

00:23:10,764 --> 00:23:13,141
con una chica latina.

555

00:23:13,517 --> 00:23:15,560
- Buen resumen.
- Hay que escuchar.

556

00:23:18,730 --> 00:23:20,816
Missy, ¿qué haces?

557

00:23:20,899 --> 00:23:24,361
¿Qué? Solo es un cuerpo
y soy su dueña.

558

00:23:24,444 --> 00:23:28,490
Sí, dicen que estar cómoda
con tu cuerpo te hace hermosa.

559

00:23:28,573 --> 00:23:30,450
- ¡Cántalo!
- Por Dios.

560

00:23:30,534 --> 00:23:32,202
¿Sus madres lo dijeron?

561

00:23:32,285 --> 00:23:35,497
Seguro visitaron esa página
de Las Chicas Feas También son Bellas.

562

00:23:35,622 --> 00:23:38,708
- Pero no lo son, ¿cierto, Lola?
- No lo son.

563

00:23:38,792 --> 00:23:40,710
Missy, creo que debemos recordar

564

00:23:40,794 --> 00:23:43,672
que no todos fueron al spa coreano.

565

00:23:43,964 --> 00:23:45,757
Quiero ser positiva, pero...

566

00:23:45,841 --> 00:23:48,510
- Entiendo lo que dices.
- Sí, digo,

567

00:23:48,593 --> 00:23:50,011
- que te vistas.
- Que me vista.

568

00:23:50,137 --> 00:23:53,098
No soy buena con las indirectas.

569

00:23:54,182 --> 00:23:55,517
- Hola, Missy.
- Hola, Andrew.

570

00:23:55,600 --> 00:23:58,103
Quiero disculparme en caso
de haberte hecho sentir mal.

571

00:23:59,271 --> 00:24:01,273
No sé de qué estás hablando.

572

00:24:01,398 --> 00:24:03,400
- Nuestros cuerpos cambian.
- Sí.

573

00:24:03,483 --> 00:24:05,902
Si la forma en que miramos
a las chicas te incomoda,

574

00:24:05,986 --> 00:24:07,028
lo siento.

575

00:24:07,112 --> 00:24:08,196
Eres muy dulce...

576

00:24:08,280 --> 00:24:10,449
Intento ser un buen chico, Missy.

577

00:24:10,574 --> 00:24:11,825
- Pero es difícil.
- Bueno.

578
00:24:11,908 --> 00:24:14,536
Es difícil en esta sociedad,
todos están en sus pantallas

579
00:24:14,619 --> 00:24:16,204
y todo avanza muy rápido.

580
00:24:16,288 --> 00:24:17,789
Creo que intento decir

581
00:24:17,873 --> 00:24:19,583
si ninguno se casa en tres años,

582
00:24:19,666 --> 00:24:20,917
¿debemos casarnos?

583
00:24:22,627 --> 00:24:25,088
- Yo...
- Lo tomaré como un no.

584
00:24:25,172 --> 00:24:26,673
Creo que a Gena le gusta DeVon.

585
00:24:26,798 --> 00:24:29,009
Creo que le propuse casamiento a Missy.

586
00:24:29,092 --> 00:24:32,471
Creo que eyaculé en mis pantalones
once veces hoy,

587
00:24:32,554 --> 00:24:35,599
pero romperé mi récord de 13.

588
00:24:40,312 --> 00:24:41,688
- Hola, Jess.
- ¿Qué?

589
00:24:41,771 --> 00:24:43,190

Quítate los auriculares.

590

00:24:43,315 --> 00:24:45,817

Oí que viste a Dina en el spa coreano.

591

00:24:45,901 --> 00:24:46,902

Así es.

592

00:24:46,985 --> 00:24:49,988

Supongo que las dos
la hemos visto desnuda.

593

00:24:50,071 --> 00:24:51,948

- Jessi...

- ¿Qué? Tiene buen cuerpo.

594

00:24:52,032 --> 00:24:53,783

Mucho mejor que el tuyo.

595

00:24:54,534 --> 00:24:57,204

- Que comentario de perra.

- ¿Ah, sí?

596

00:24:57,287 --> 00:24:58,705

- ¿Porque eres genial?

- Cariño.

597

00:24:58,788 --> 00:25:02,250

Tuviste un amorío y obligaste
a papá a mudarse al sótano.

598

00:25:02,375 --> 00:25:04,336

Jessi, ¿qué quieres de mí?

599

00:25:04,419 --> 00:25:06,880

Que seas adulta y me digas
qué va a suceder.

600

00:25:06,963 --> 00:25:09,257

- No lo sé.

- Por Dios.

601

00:25:09,341 --> 00:25:11,092
- No lo sé.
- ¿Tú lloras?

602
00:25:11,218 --> 00:25:12,177
- Basta.
- Por favor.

603
00:25:12,260 --> 00:25:13,512
No seas mala conmigo.

604
00:25:13,595 --> 00:25:16,389
Entonces deja de arruinar mi vida,
perra sin cuello.

605
00:25:17,224 --> 00:25:18,934
- Ve a tu alcoba.
- Estoy ahí.

606
00:25:19,017 --> 00:25:20,936
- Tú vete a tu alcoba.
- ¡Bien!

607
00:25:21,019 --> 00:25:22,312
¡Bien!

608
00:25:23,021 --> 00:25:25,774
Eso fue perfecto. ¡No tengo críticas!

N SERIES

BIG MOUTH



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.